

De yderligere indbetalte beløb, bortset fra begyndelsessummen, kan ikke overstige 45 millioner regningsenheder.

Hvis det ved det tredje års slutning på grund af omfanget af de i stk. 1 omtalte vanskeligheder viser sig, at de fastsatte beløb er åbenbart utilstrækkelige, kan associeringsrådet beslutte at overføre en sum på højst 15 millioner regningsenheder fra de i artikel 18 foreskrevne tilskud til den i denne artikel foreskrevne hjælp.

Artikel 21

Fællesskabet kan yde forskud af Fondens likvide midler indtil et loft på 15 millioner regningsenheder for at bidrage til at afhjælpe følgerne af midlertidige svingninger i verdensmarkedspriserne.

Artikel 22

1. De associerede lande skal underrette Kommissionen i det omfang det er muligt så snart denne konvention træder i kraft, om deres udviklingsplaner og programmer og om de interventionsforanstaltninger, hvortil de har til hensigt at anmode om finansiel støtte fra Fællesskabet.

De skal give meddelelser om senere ændringer.

2. Der skal fremsendes dokumentation til Fællesskabet for hver plan eller hvert program, hvortil der søges om finansiering i henhold til artikel 19 og for hvert forskud, der ansøges om i henhold til artikel 21, enten af det pågældende associerede land eller gruppe af associerede lande, eller med disses samtykke, af det vedkommende regionale eller mellemstatlige foretagende eller organ.

Fællesskabet kan imidlertid foreslå planer eller programmer for teknisk samarbejde. Det skal først sikre sig samtykke fra det associerede land eller den pågældende gruppe af associerede lande om de store træk for sådanne planer eller programmer.

Artikel 23

Fællesskabet skal undersøge de anmodninger om finansiering, der forelægges det i henhold til bestemmelserne i artikel 22. Det skal opretholde en sådan kontakt med de pågældende associerede lande, som er nødvendig for at dets afgørelser af de planer eller programmer, der er fremsendt kan formuleres med fuldstændig viden om kendsgerningerne,

og for at være i stand til at bidrage til fremme af en harmonisk og velafbalanceret udvikling for de associerede lande under ét. Når Fællesskabet undersøge disse anmodninger, skal det tage hensyn til de særlige problemer, de lande har, der er mest trængende, på en måde der sikrer, at de modtager passende finansiel og teknisk hjælp. Det associerede land eller den pågældende gruppe af associerede lande skal holdes underrettet om den afgørelse, der træffes angående dets anmodning.

Artikel 24

Hjælp ydet af Fællesskabet med det formål at udføre visse planer eller programmer kan, efter samtykke fra det associerede land eller den pågældende gruppe af associerede lande, have form af fællesfinansiering hvor især kredit- og udviklingsorganer og institutioner i de associerede lande eller medlemsstaterne eller tredjelande eller internationale finansorganisationer kan deltage.

Artikel 25

Under de i art. 22 og 24 fastsatte betingelser, skal de, der er berettiget til at nyde godt af de forskellige former for hjælp fra Fællesskabet som foreskrevet i artikel 19, rettelig være de associerede lande, juridiske personer i medlemsstaterne eller de associerede lande, der hovedsagelig er non-profit søgende, som har en position af almindelig interesse, og som i disse stater er underlagt regeringsinspektion; producentgrupper eller lignende organer, der er godkendt af Fællesskabet og af de associerede lande eller i mangel af sådanne grupper og organer og af særlige grunde, producenterne selv; regionale eller mellemstatlige organer, som de associerede lande er medlem af.

Følgende skal også have berettigelse til at drage fordele:

- a) af tilskud givet til almindeligt teknisk samarbejde: specialiserede organer eller institutioner eller, af særlige grunde, foretagender der uddanner specialister for tredjemænd, og stipendiater, praktikanter eller mennesker, der deltager i uddannelser;
- b) af lån fra Banken og rentenedsættelsen på dem, af lån på særlige betingelser eller af ydelser til dannelse af en reservefond, samt eventuelt af tilskud givet til teknisk samarbejde i forbindelse med investeringer: foretagender, der virker i overensstemmelse